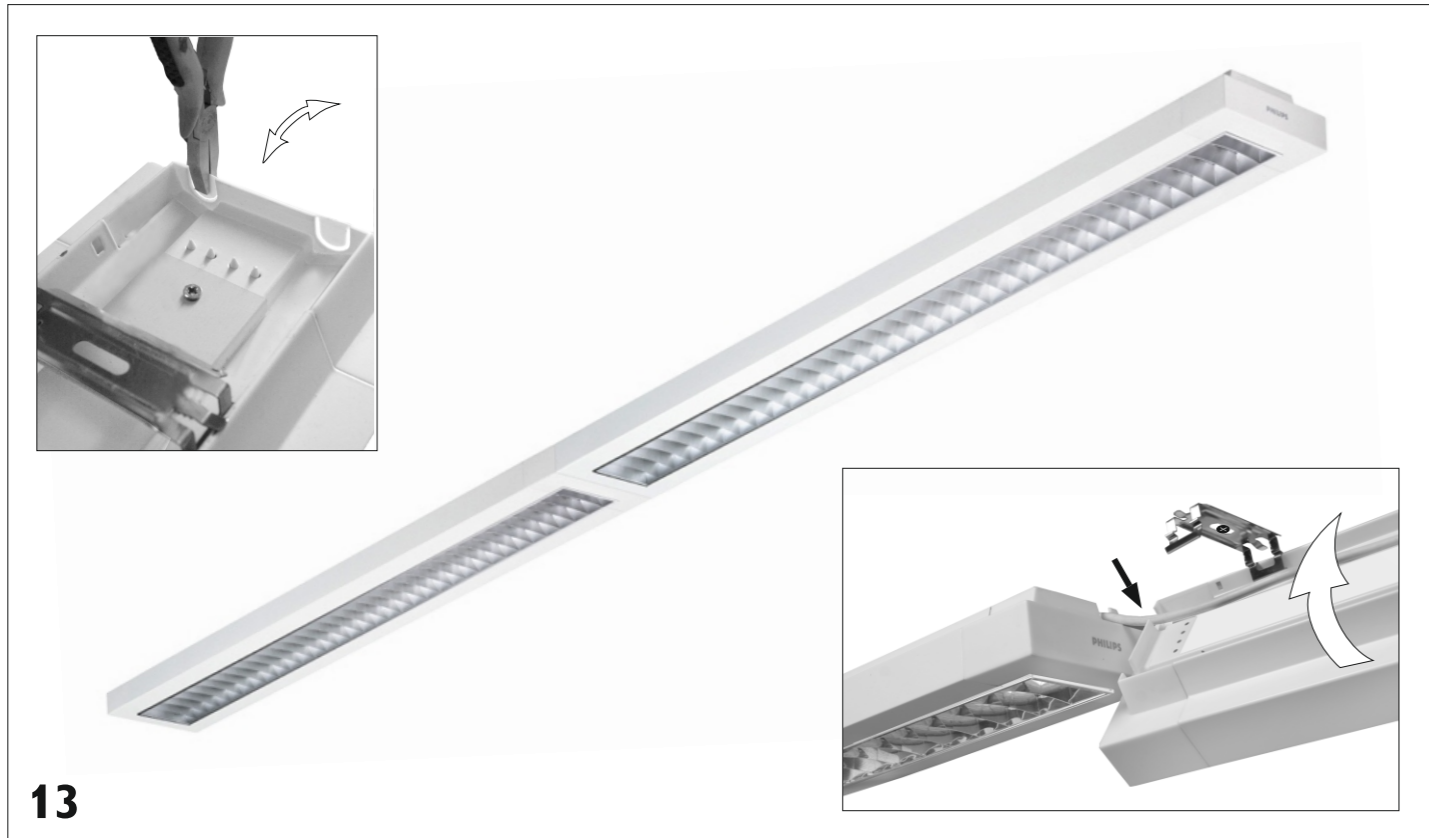


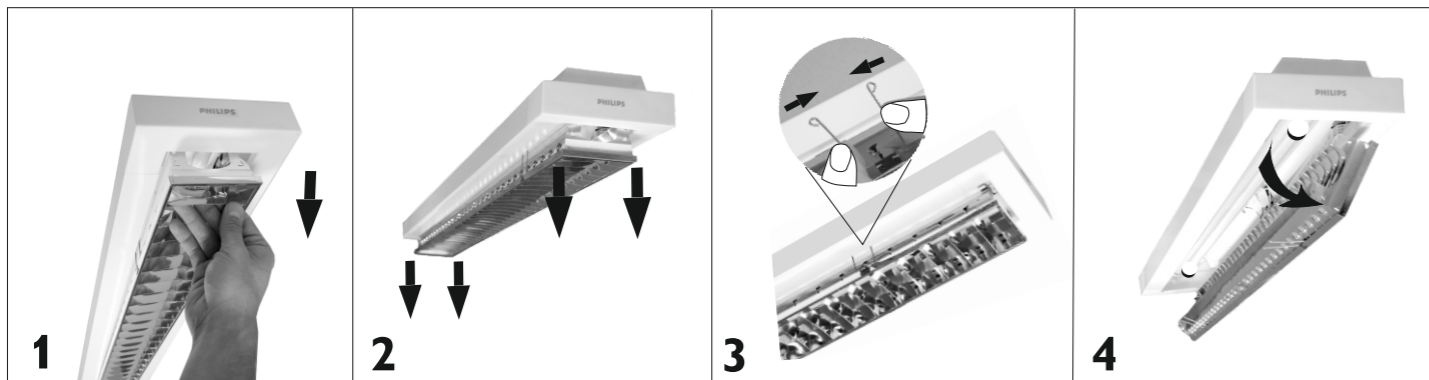
# TCS260



13

## service

### C6/D6/M6/M2



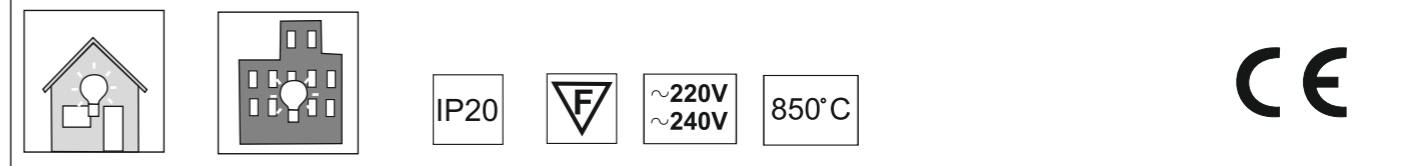
A



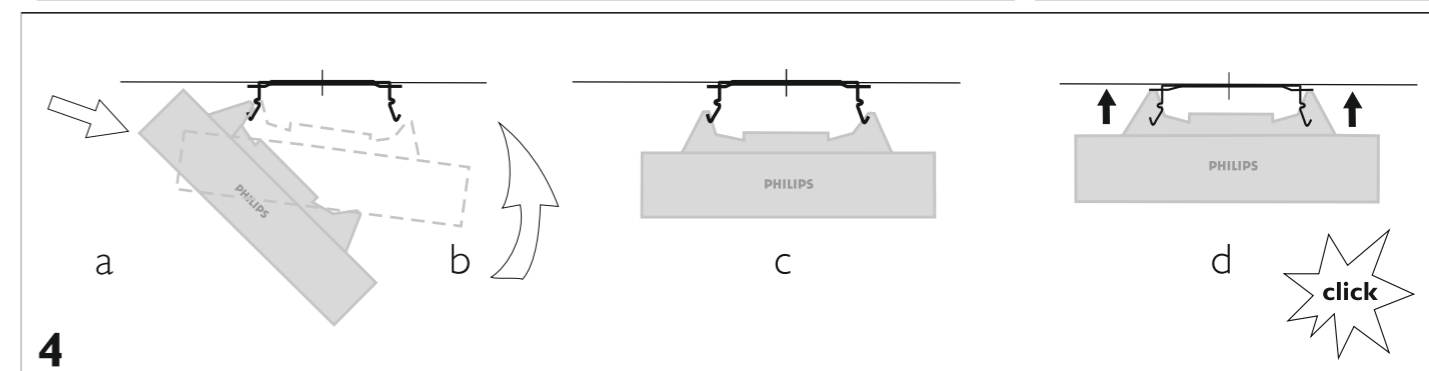
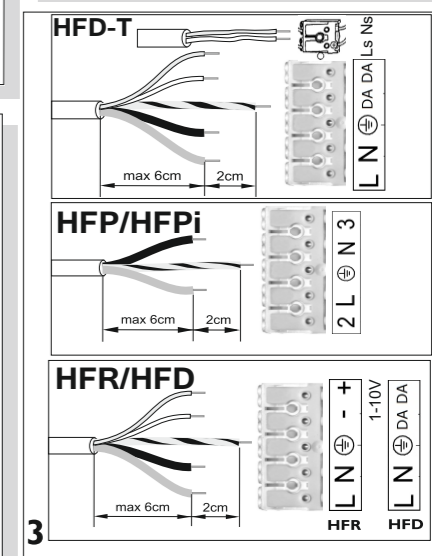
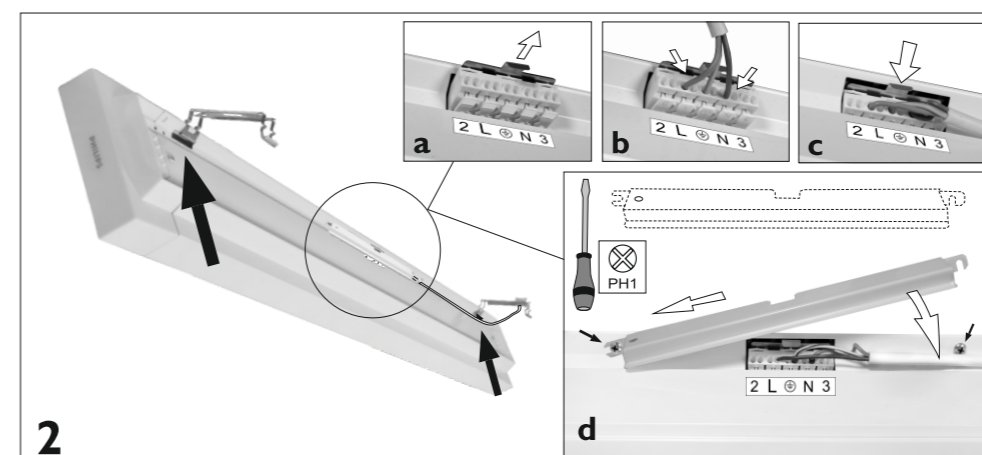
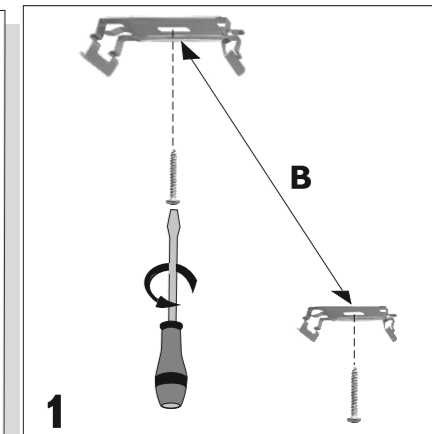
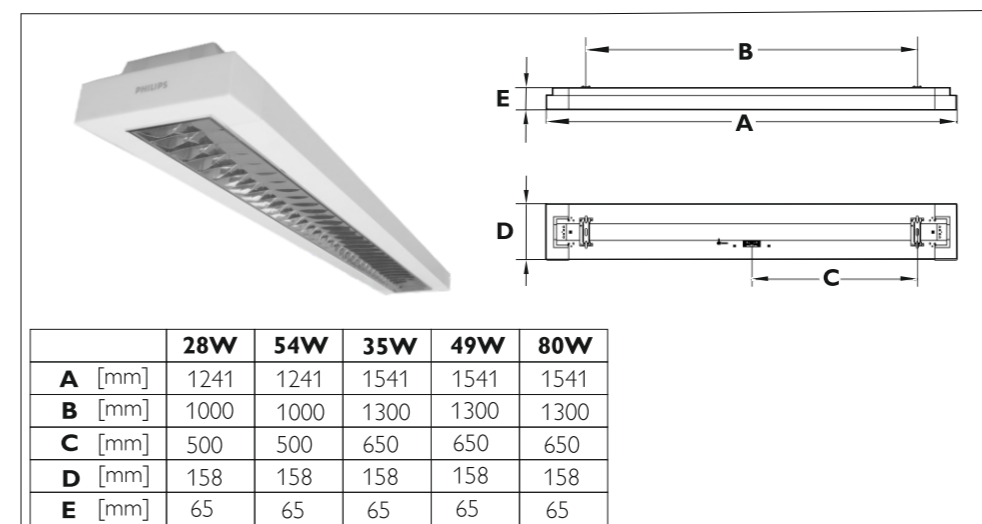
# Philips EFix TCS260

## Installation instructions

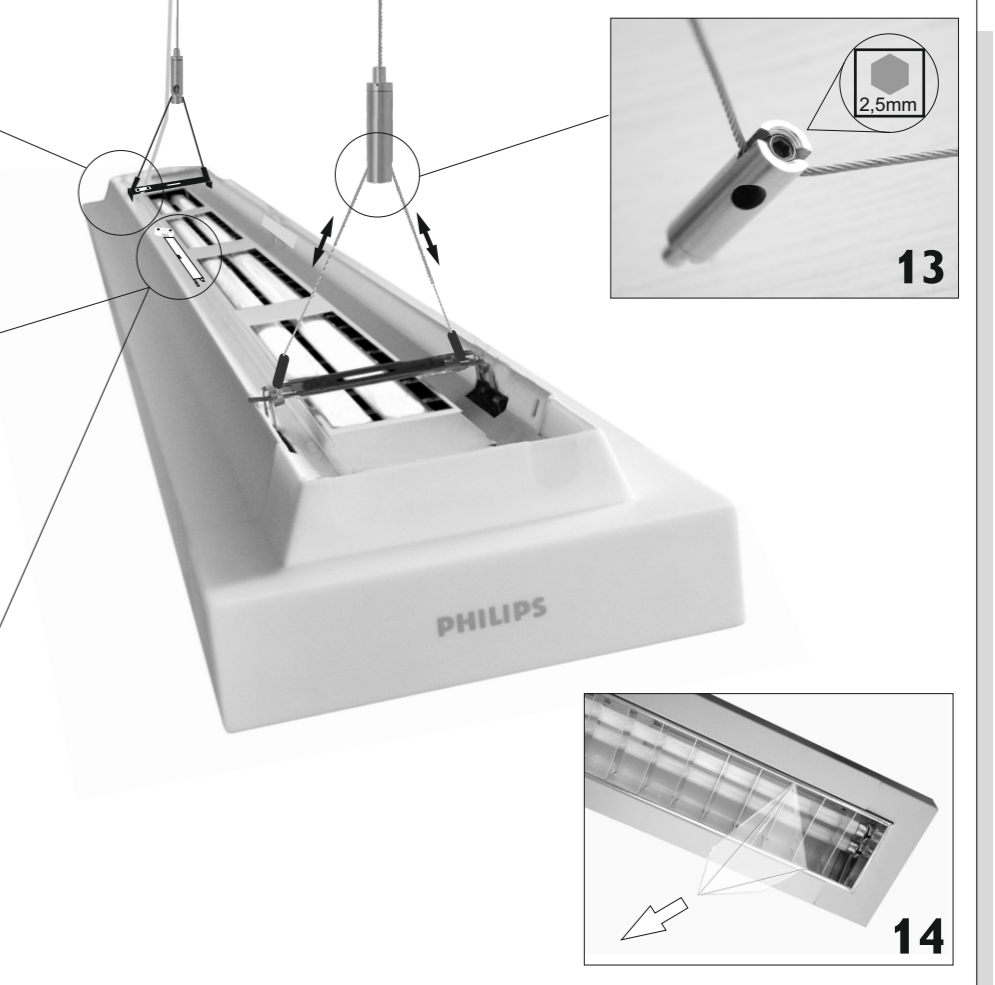
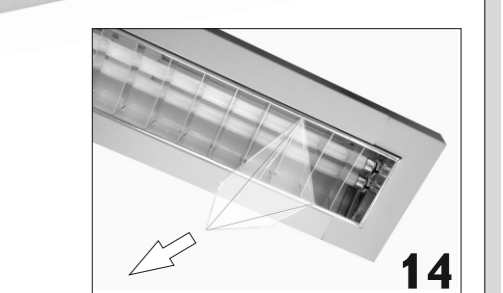
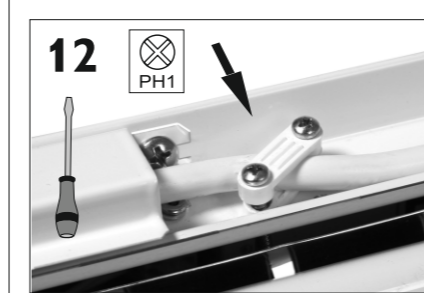
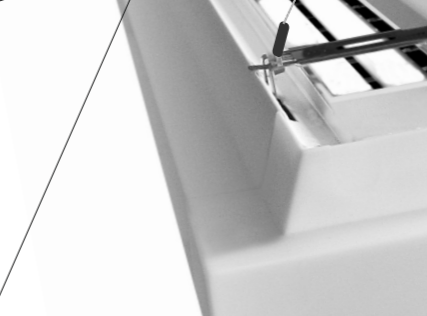
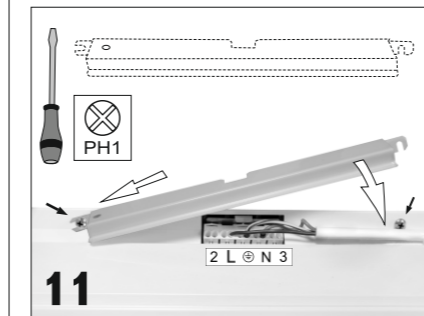
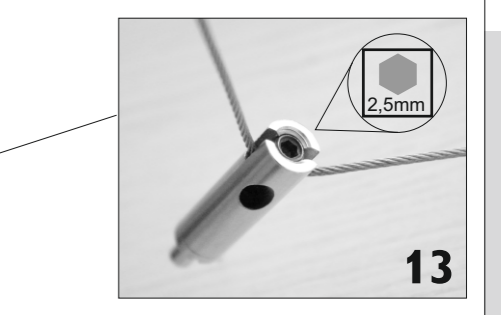
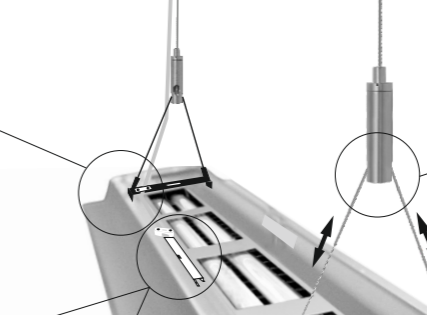
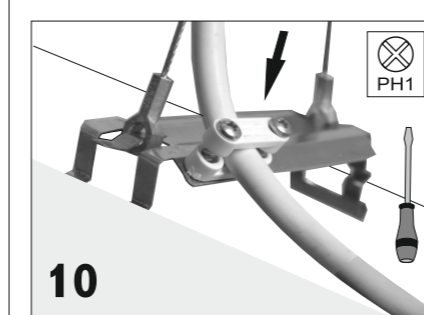
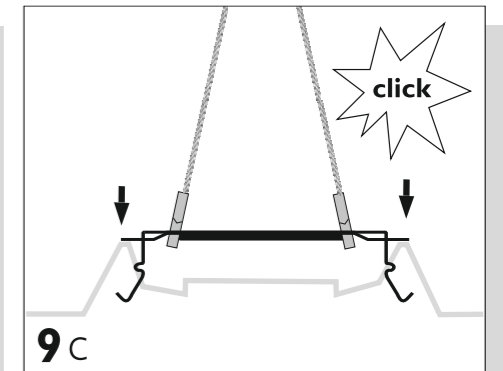
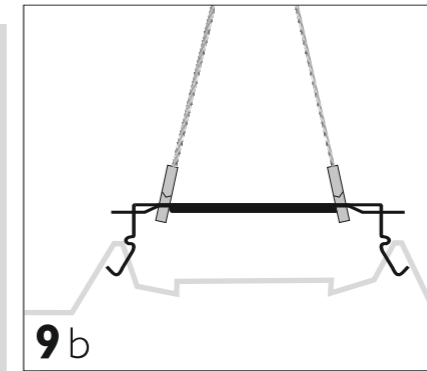
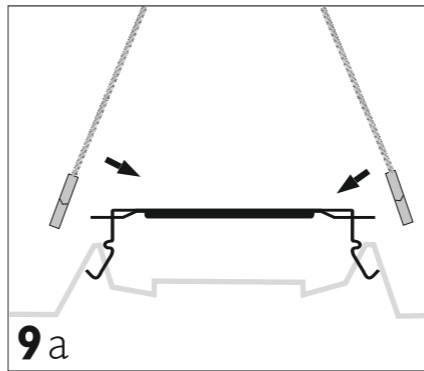
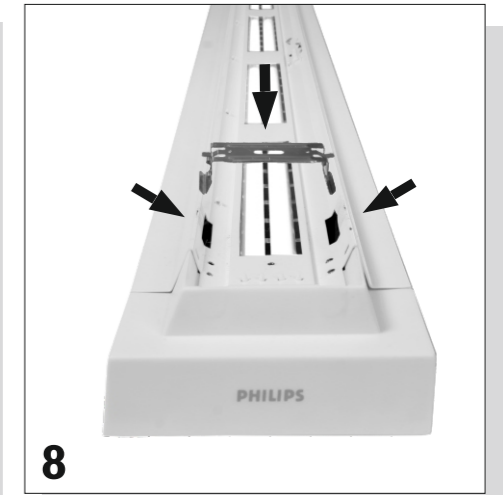
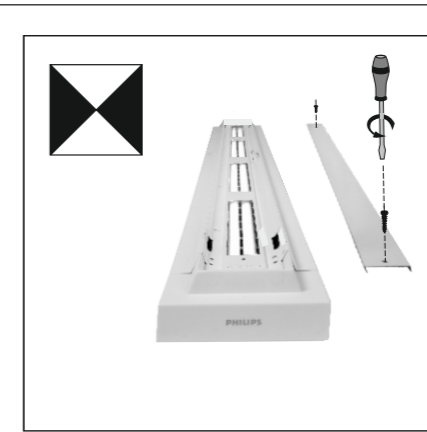
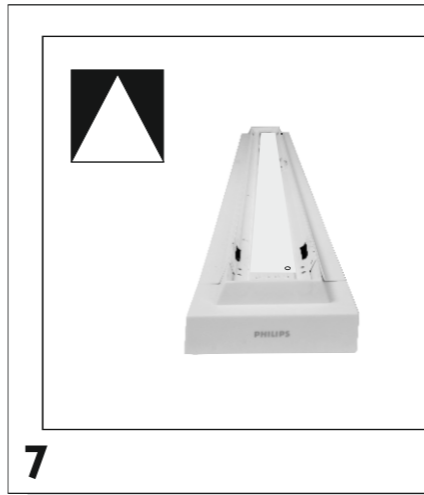
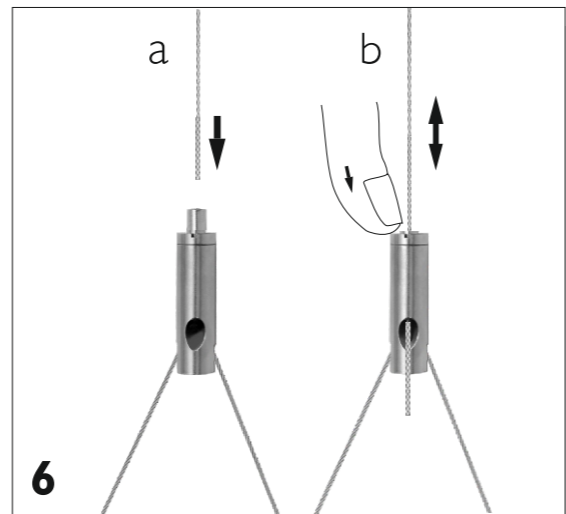
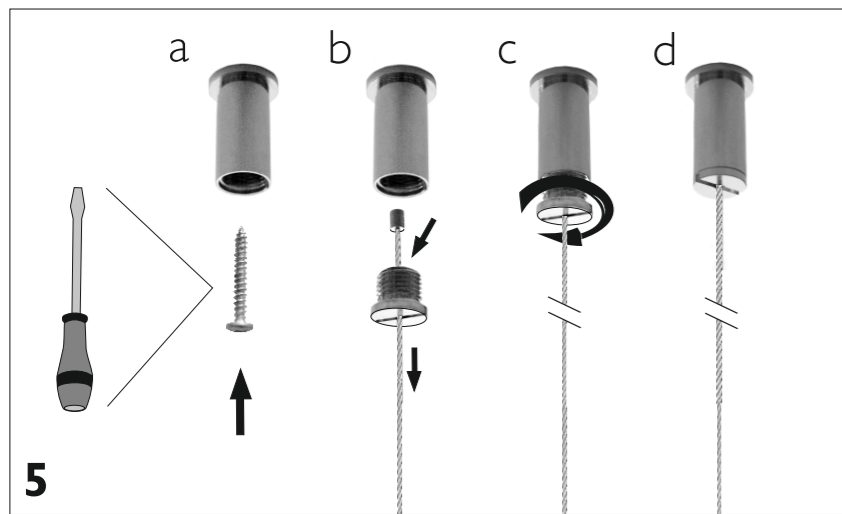
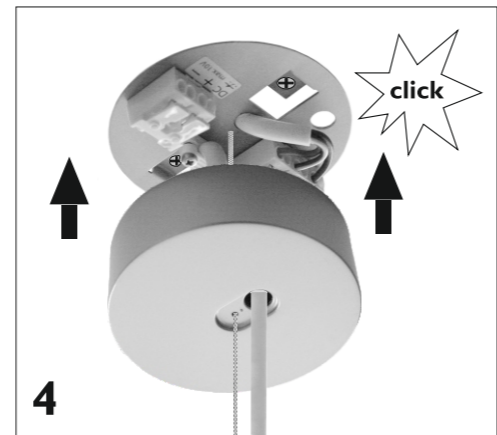
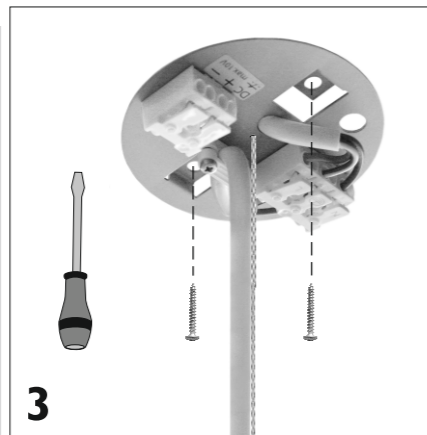
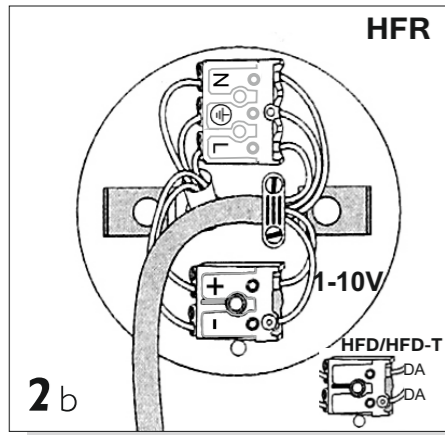
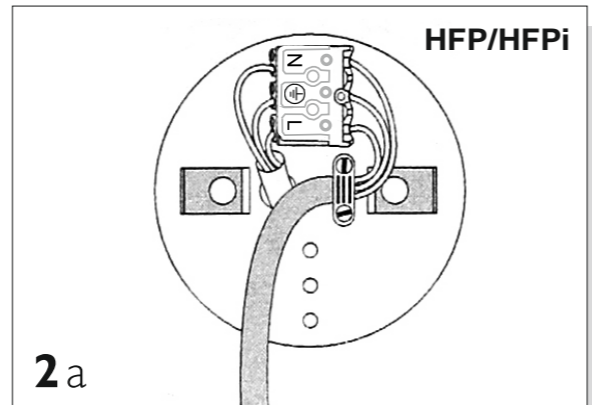
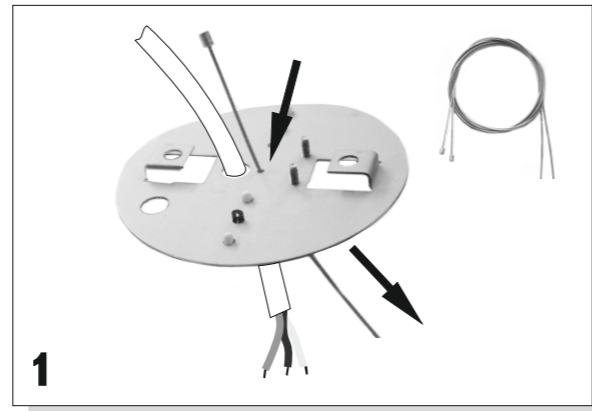
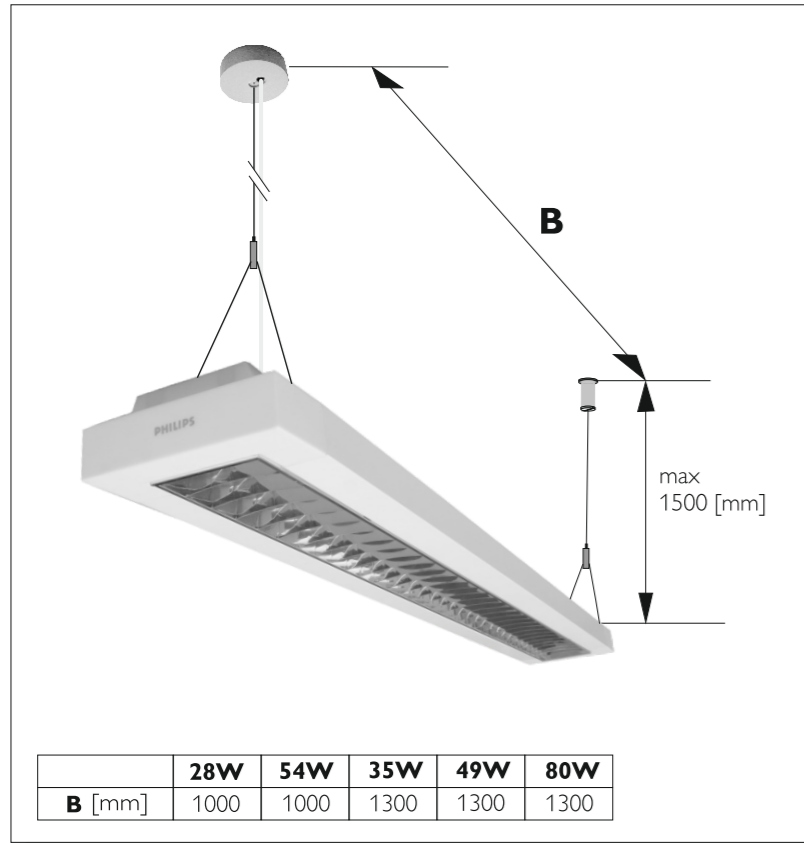
Instructions de montage    Istruzioni di montaggio    Szerelési útmutató  
 Installation instructions    Instrucciones de montaje    Instrukcja montażu  
 Montageanweisung    Montážní návod  
 Montagevoorschrift    Montážny návod



## TCS260



# TCS260 + ZPS260 SME



# Philips EFix TCS260 EL

## Installation instructions

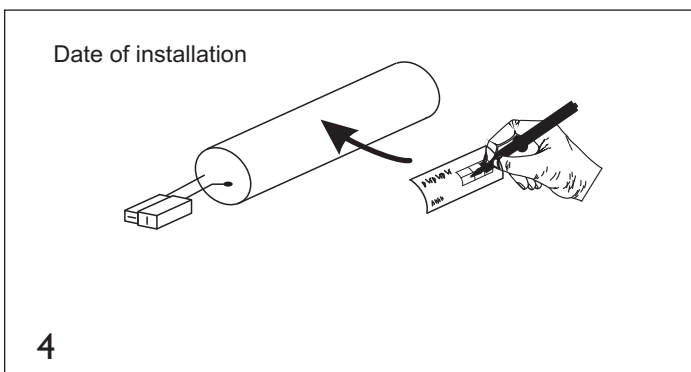
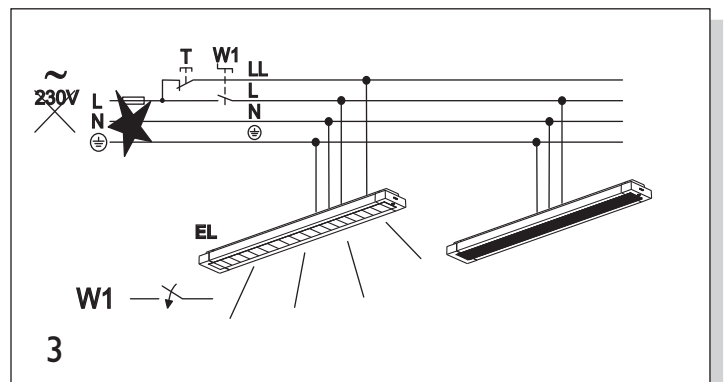
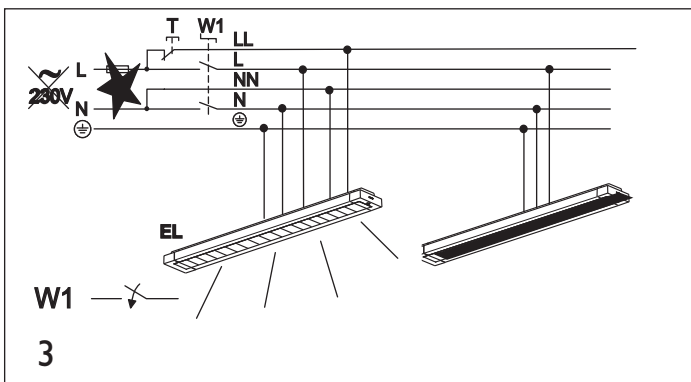
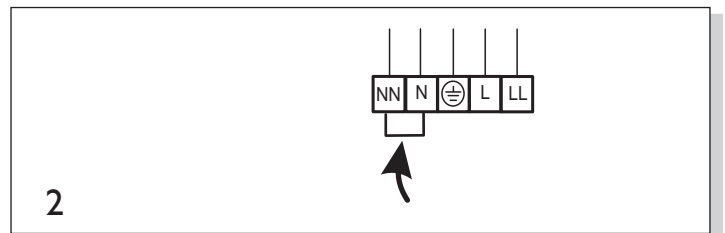
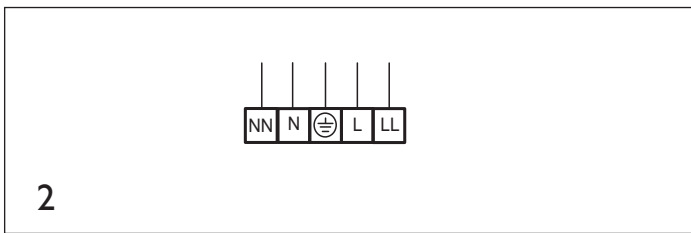
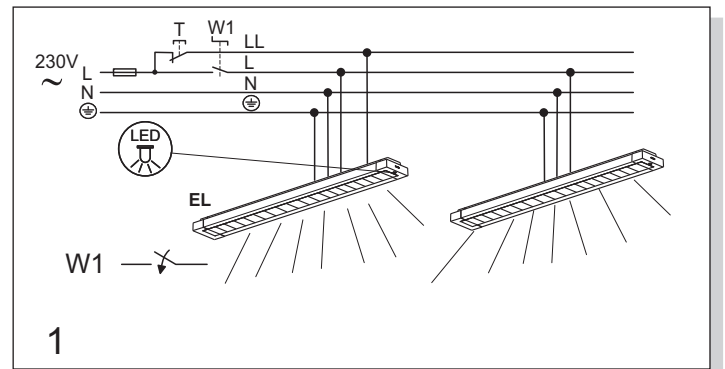
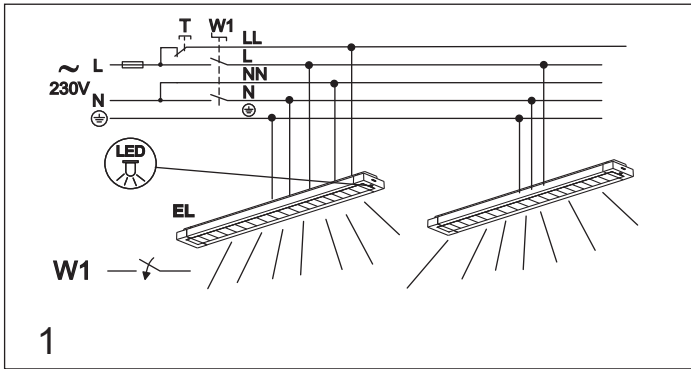
Instructions de montage Istruzioni di montaggio Szerelési útmutató

Installation instructions Instrucciones de montaje Instrukcja montażu

Montageanweisung Montážní návod

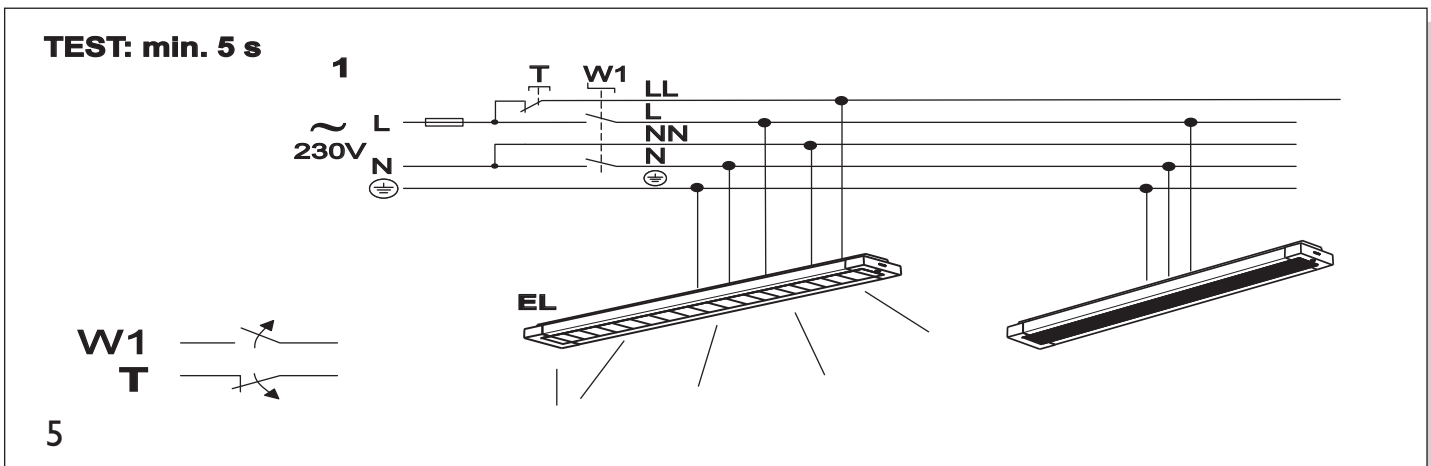
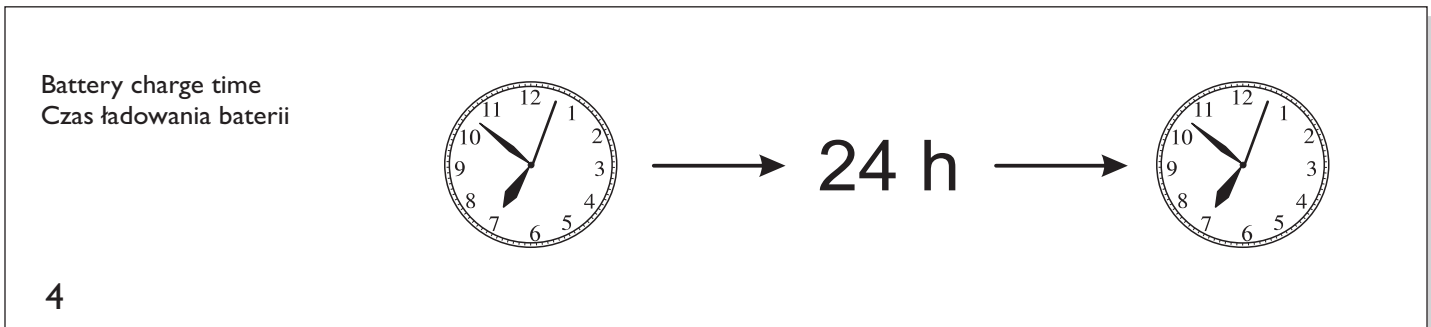
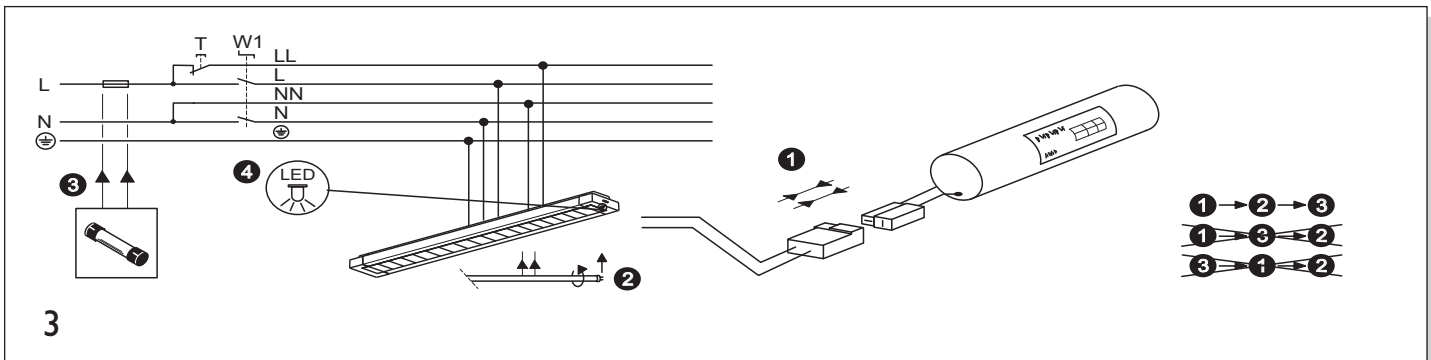
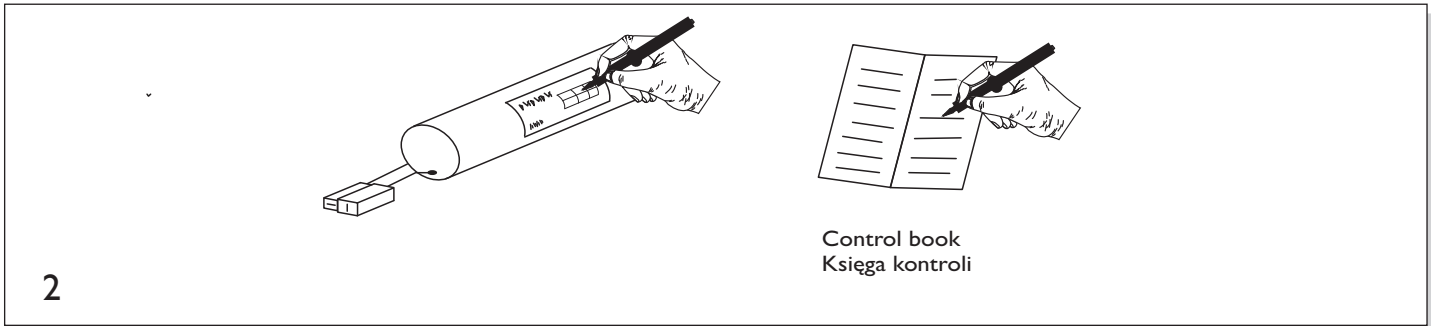
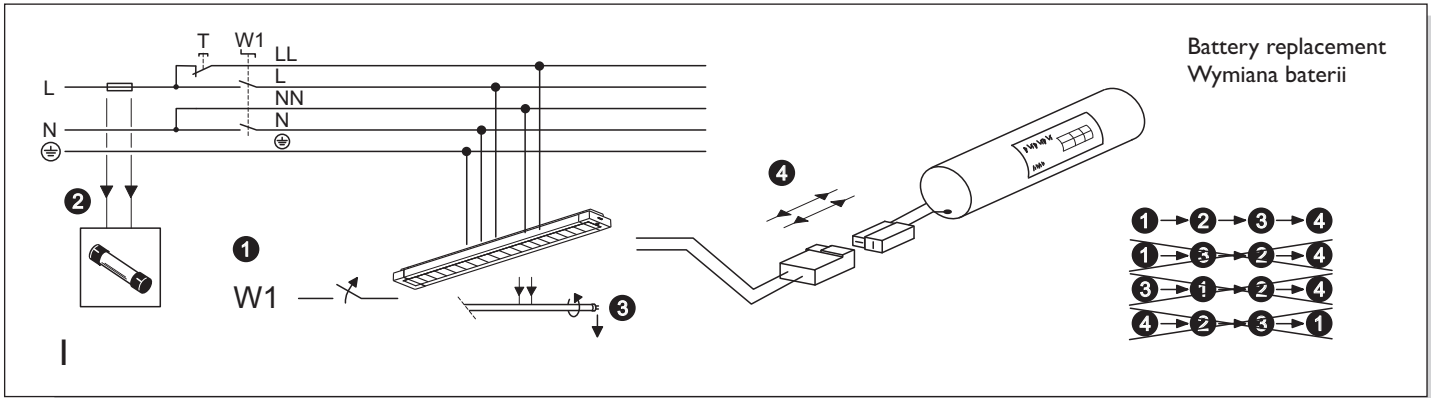
Montagevoorschrift Montážny návod

## TCS260 EL



I2 nc 4427 100 65800 TCS260  
Version date:25/08  
Data subject to change without notice  
Printed in Poland  
[www.philips.com/lighting](http://www.philips.com/lighting)

# PHILIPS



Type of luminaires	BLF	Luminous Flux Lamp in EL mode	Working time in EL mode	Accu Ni-Mh
	(%)	(lm)	(h)	
TCS260 1/2x28W EL1	16%	<b>416</b>	<b>1</b>	7,2 V 2,1Ah
TCS260 1/2x35W EL1	14%	<b>462</b>	<b>1</b>	7,2 V 2,1Ah
TCS260 1/2x49W EL1	8%	<b>344</b>	<b>1</b>	7,2 V 2,1Ah
TCS260 1/2x54W EL1	7%	<b>312</b>	<b>1</b>	7,2 V 2,1Ah
TCS260 1/2x80W EL1	6%	<b>369</b>	<b>1</b>	7,2 V 2,1Ah
TCS260 1/2x28W EL3	14%	<b>364</b>	<b>3</b>	7,2 V 4,0Ah
TCS260 1/2x35W EL3	12%	<b>396</b>	<b>3</b>	7,2 V 4,0Ah
TCS260 1/2x49W EL3	7%	<b>301</b>	<b>3</b>	7,2 V 4,0Ah
TCS260 1/2x54W EL3	6%	<b>267</b>	<b>3</b>	7,2 V 4,0Ah
TCS260 1/2x80W EL3	5%	<b>308</b>	<b>3</b>	7,2 V 4,0Ah

<b>Log book</b> <b>Księga kontroli</b>								
Luminaire no Oprawa nr:			Location: Lokalizacja:			Installer Instalator:		
<b>MOUNTAGE</b> <b>MONTAZ</b>						Date: Data:		
Time of emergency mode: Czas świecenia awaryjnego oprawy: ..... [h]				Test of emergency lighting: Test zaświecenia awaryjnego:				
	1 year/rok		2 year/rok		3 year/rok		4 year/rok	
	Date Data	Signature Podpis	Date Data	Signature Podpis	Date Data	Signature Podpis	Date Data	Signature Podpis
I half - year półrocze								
II half - year półrocze								

**TEST OF EMERGENCY MODE ( every 6 month )**  
**TEST ZAŚWIECENIA AWARYJNEGO (co 6 miesięcy)**

# Philips ZCS260 SME - TPM

## Installation instructions

Instructions de montage

Istruzioni di montaggio

Szerelési útmutató

Installation instructions

Instrucciones de montaje

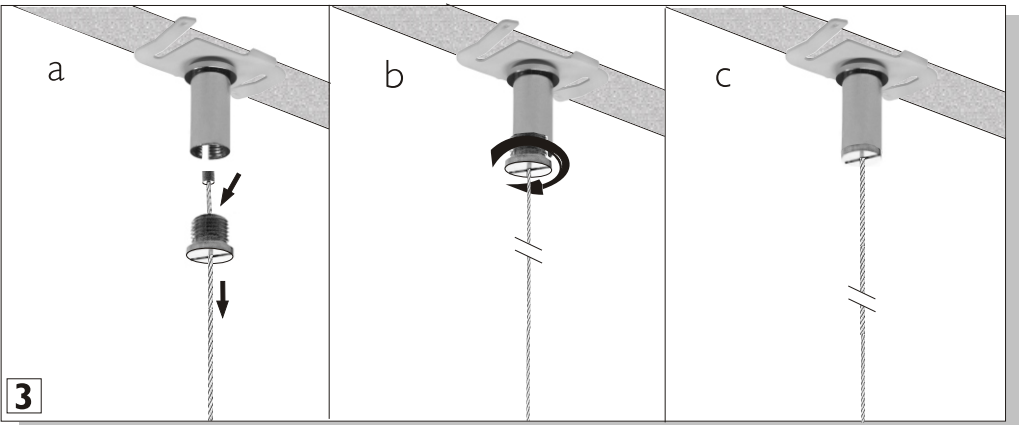
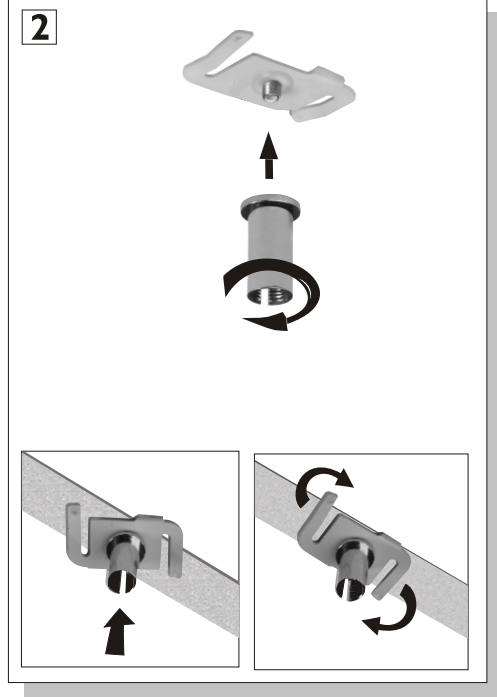
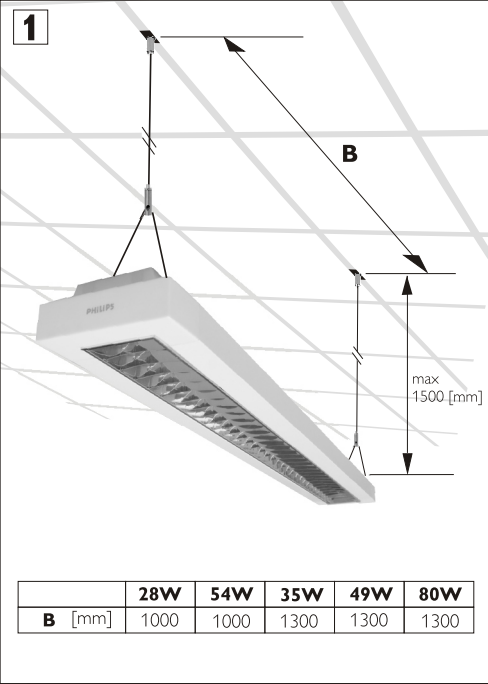
Instrukcja montażu

Montageanweisung

Montážní návod

Montagevoorschrift

Montážny návod



12NC 4427 100 65790

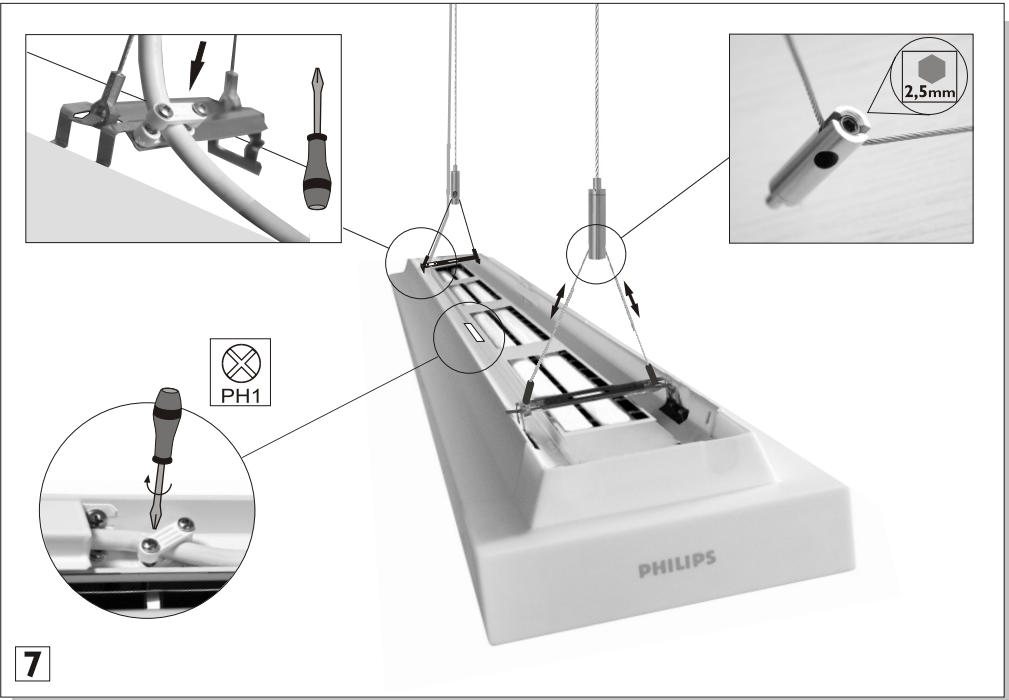
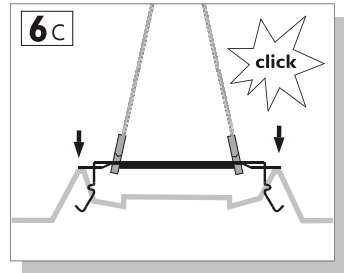
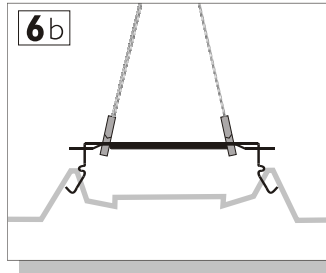
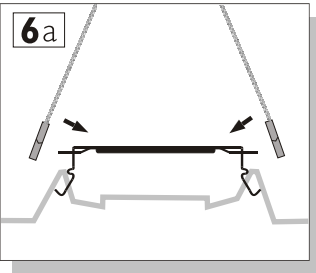
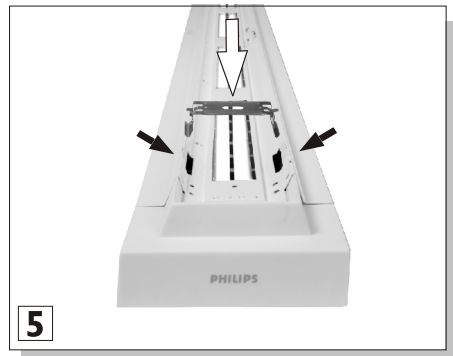
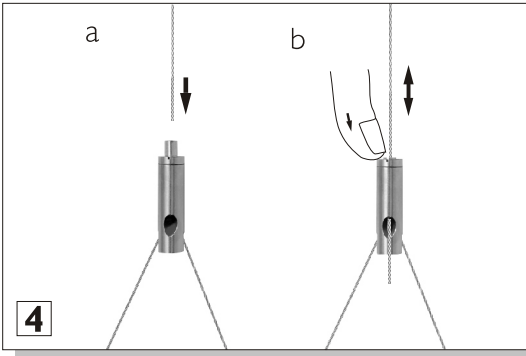
Version date: 08/08

Data subject to change without notice

Printed in Poland

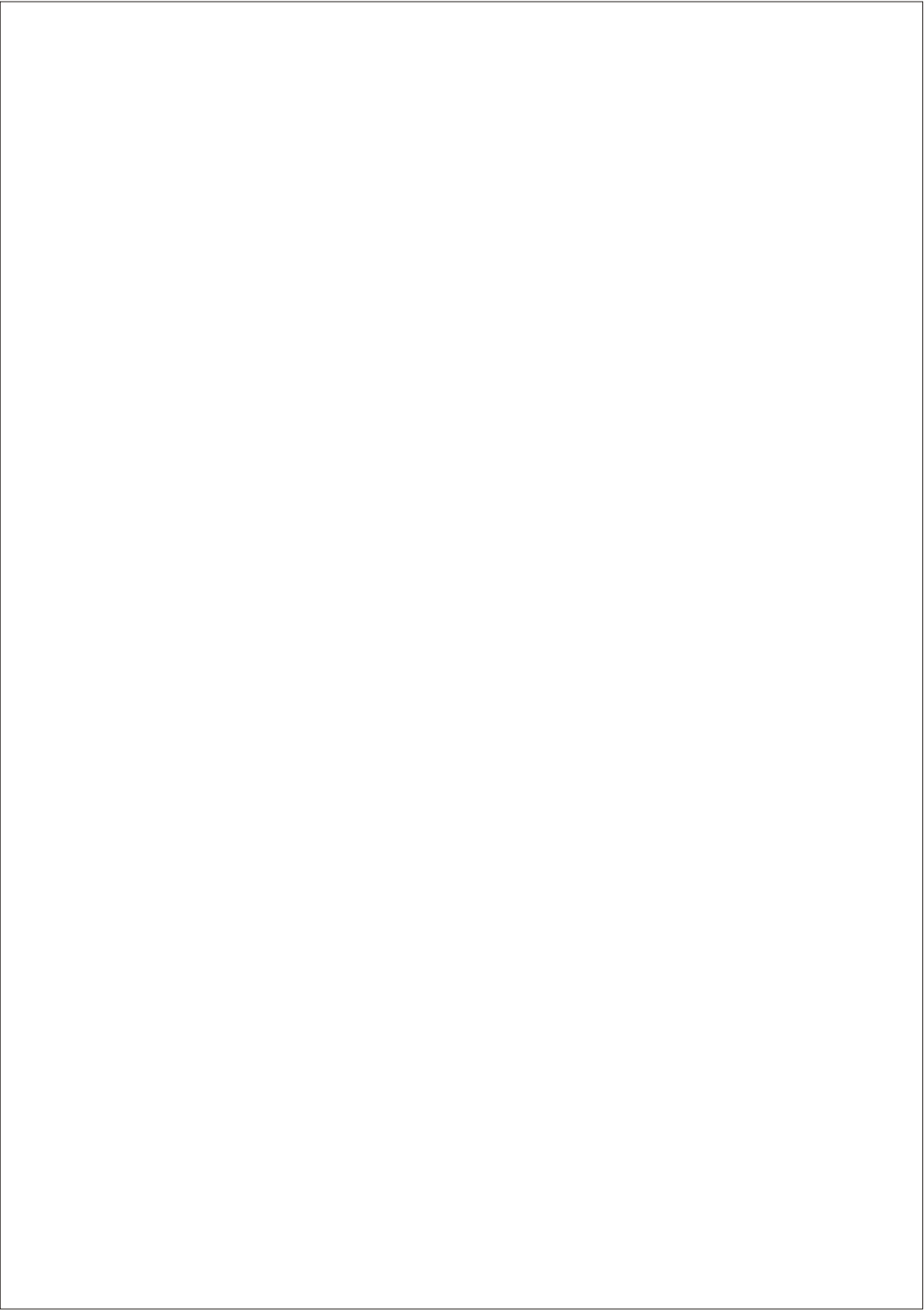
[www.philipc.com/lighting](http://www.philipc.com/lighting)

# PHILIPS









# Philips ZCS260 SMT L1500

## Installation instructions

Instructions de montage

Istruzioni di montaggio

Szerelési útmutató

Installation instructions

Instrucciones de montaje

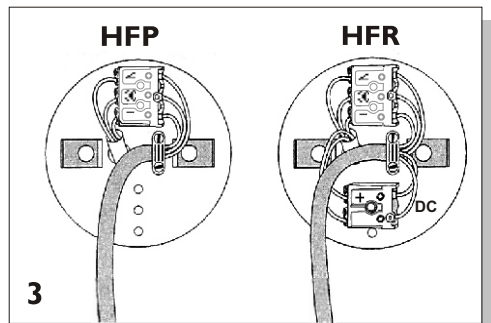
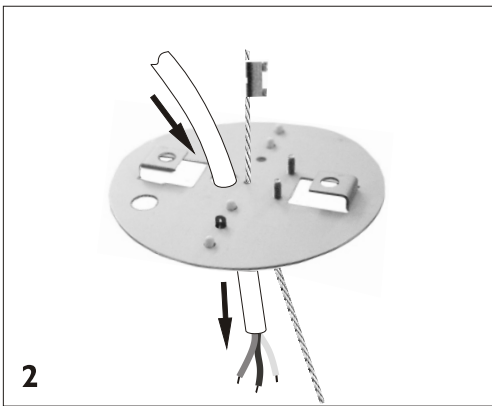
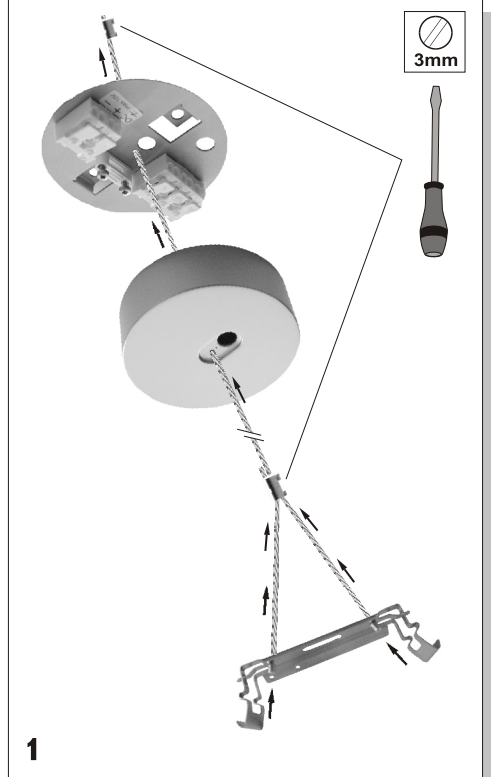
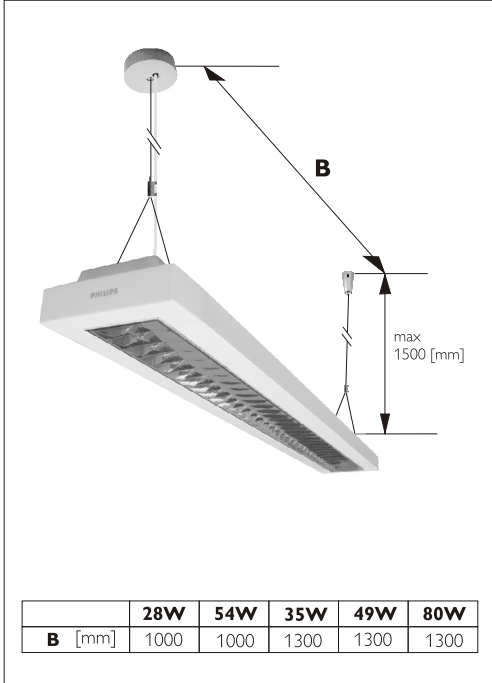
Instrukcja montażu

Montageanweisung

Montážní návod

Montagevoorschrift

Montážny návod



12NC 4427 100 65580 ZCS260

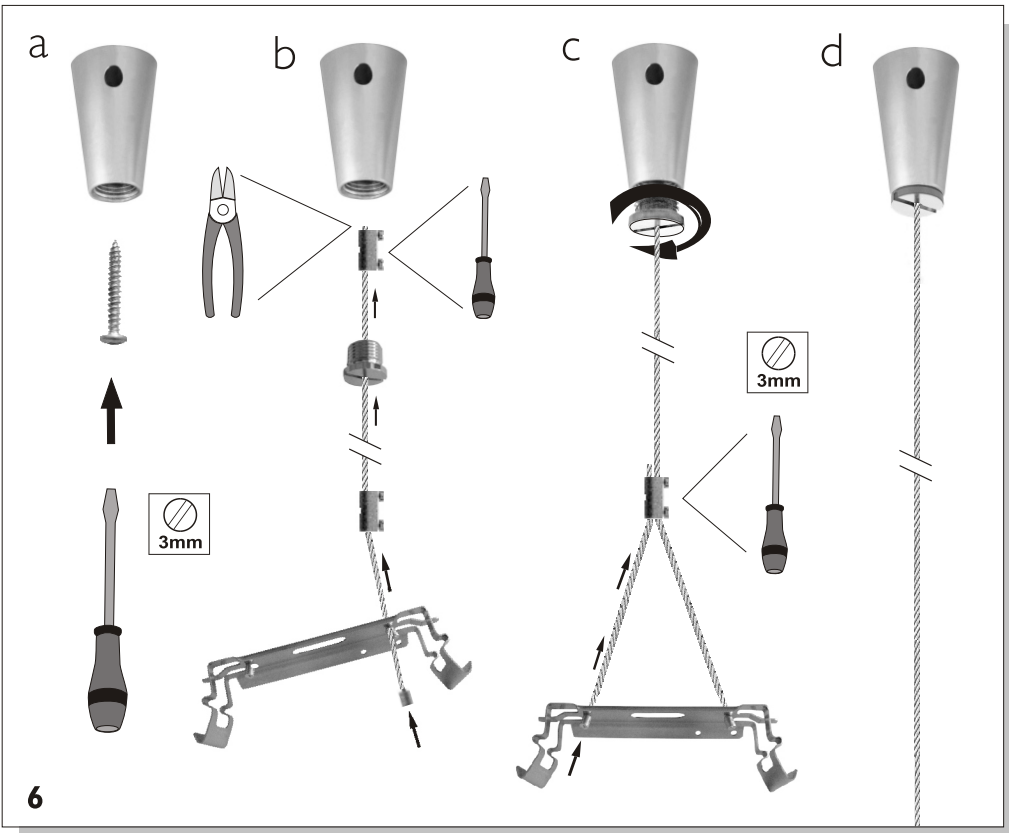
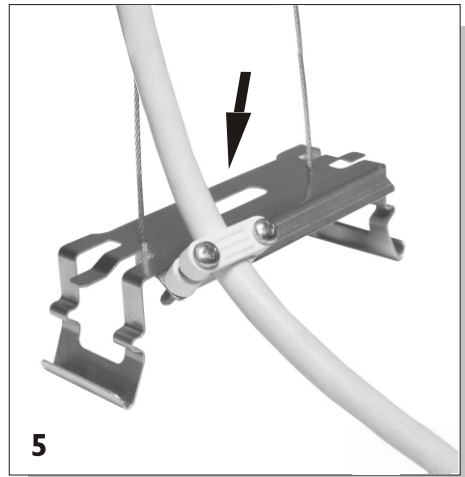
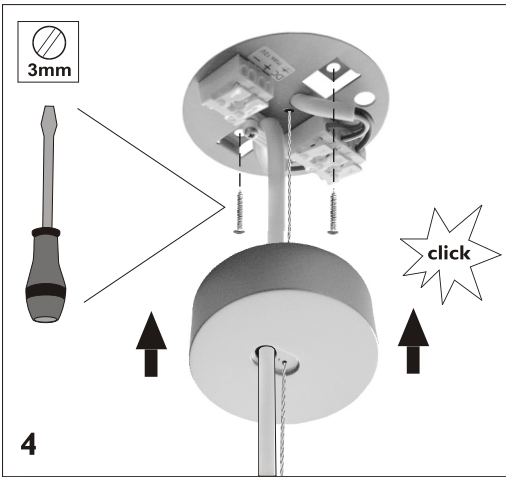
Version date: 08/08

Data subject to change without notice

Printed in Poland

[www.philip.com/lighting](http://www.philip.com/lighting)

# PHILIPS



3222 636 45090  
 07/2007  
 Printed in EU  
 Data subject to change

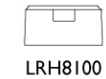
<http://www.dimming.philips.com>  
<http://www.lighting.philips.com>

# ActiLume Instructions

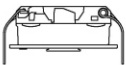
Instructions  
 Anleitung  
 Instrukcie

Istruzioni  
 Instrucciones  
 Instruções

Instruktioner  
 Vejledning



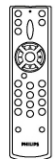
LRH8100



LRM8118



IRT8098



IRT8099

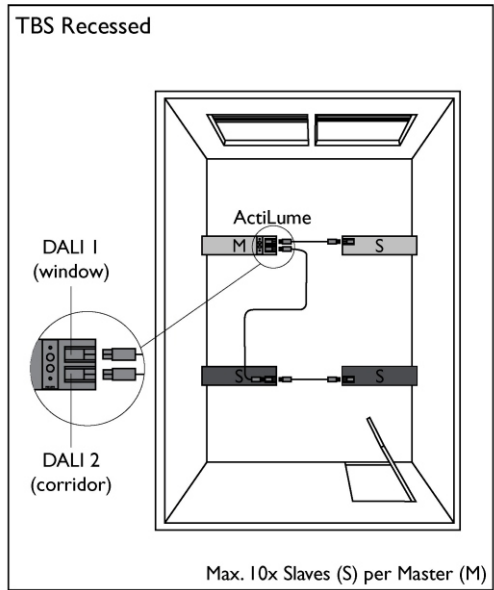
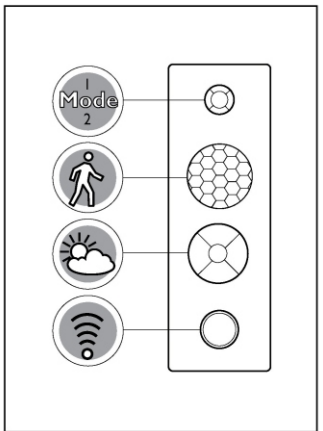
- (UK) Ceiling mount movement detector, which can be used to extend the movement coverage area of an ActiLume system.
  - (FR) Détecteur de mouvement en plafond utilise pour étendre la zone de detection du systeme Actilume.
  - (D) Anwesenheitssensor zur Erweiterung des Erfassungsbereichs, Anschluss an die DALI-Steuerleitung, Deckeneinbau (LRH8100: Deckenanbauehäuse).
  - (NL) Bewegingsmelder voor plafondmontage. Deze bewegingsmelder is bedoeld voor het vergroten van het detectie gebied van een ActiLume systeem.
  - (ES) Detector de movimiento para montaje en techo. Se usa para aumentar el área de detección de un sistema ActiLume.
- 
- (UK) Basic infrared programming tool for ActiLume. Tool can be used to change the application mode and the reference light value. This tool can be used also to check the movement detection area.
  - (FR) Télécommande de programmation infra-rouge basique pour Actilume. La télécommande peut etre utilisée pour changer le mode d'application et la valeur d'éclairément de référence.
  - (D) Programmier-Fernbedienung für Auswahl der Funktionsarten 1 und 2, Schalten und Dimmen, Kalibrierung der tageslichtabhängigen Regelung und Anwesenheitssensor-Test.
  - (NL) Infrarood ActiLume programmeer zender (basis versie). Deze zender is geschikt voor het wijzigen van de applicatie mode en het licht referentie nivo. De zender is tevens geschikt voor het testen van het detectie gebied van de bewegingsmelder.
  - (ES) Herramienta de programación básica para ActiLume. Puede ser usada para cambiar el modo de funcionamiento y el nivel de referencia. También puede usarse para determinar el area efectiva de detección de movimiento.
- 
- (UK) Advanced infrared programming tool for ActiLume. This tool can be used to change the application mode, the reference light level, the power-up light state and the infrared group address. This tool can be used also to check the movement detection area.
  - (FR) Télécommande de programmation infra-rouge avancée pour Actilume. La télécommande peut etre utilisée pour changer le mode d'application, la valeur d'éclairément de référence, le mode d'éclairément a l'allumage et l'adresse du groupe infra-rouge. Cette télécommande peut aussi etre utilisée pour verifier l'aire de detection du détecteur de mouvement.
  - (D) Programmier-Fernbedienung für Sonderfunktionen: Änderung der Funktionsart, der Netzspannungswiederkehr (Power Up - Licht sofort an oder nach 30 Sekunden), Kalibrierung der tageslichtabhängigen Regelung und Änderung der Adressierung.
  - (NL) Infrarood ActiLume programmeer zender. Deze zender is geschikt voor het wijzigen van de applicatie mode, het licht referentie nivo, het inschakel gedrag (licht aan of uit) en het infrarood groep adres. De zender is tevens geschikt voor het testen van het detectie gebied van de bewegingsmelder.
  - (ES) Herramienta de programación avanzada para ActiLume. Puede ser usada para cambiar el modo de funcionamiento, el nivel de referencia, el nivel al conectarse y el grupo IR al que pertenece. También puede usarse para determinar el area efectiva de detección de movimiento.



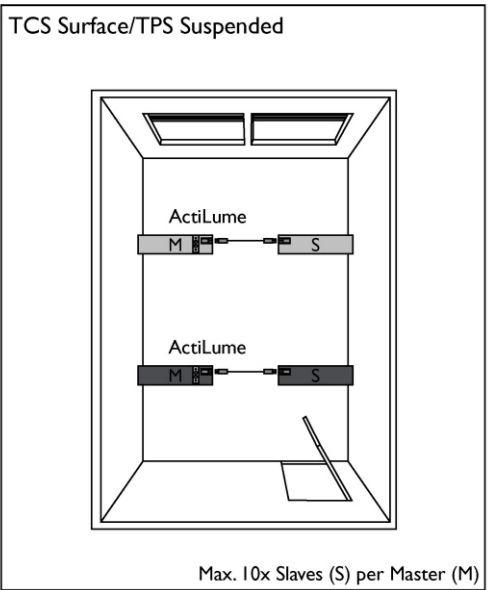
In MLO optic



In micro lamellae optic

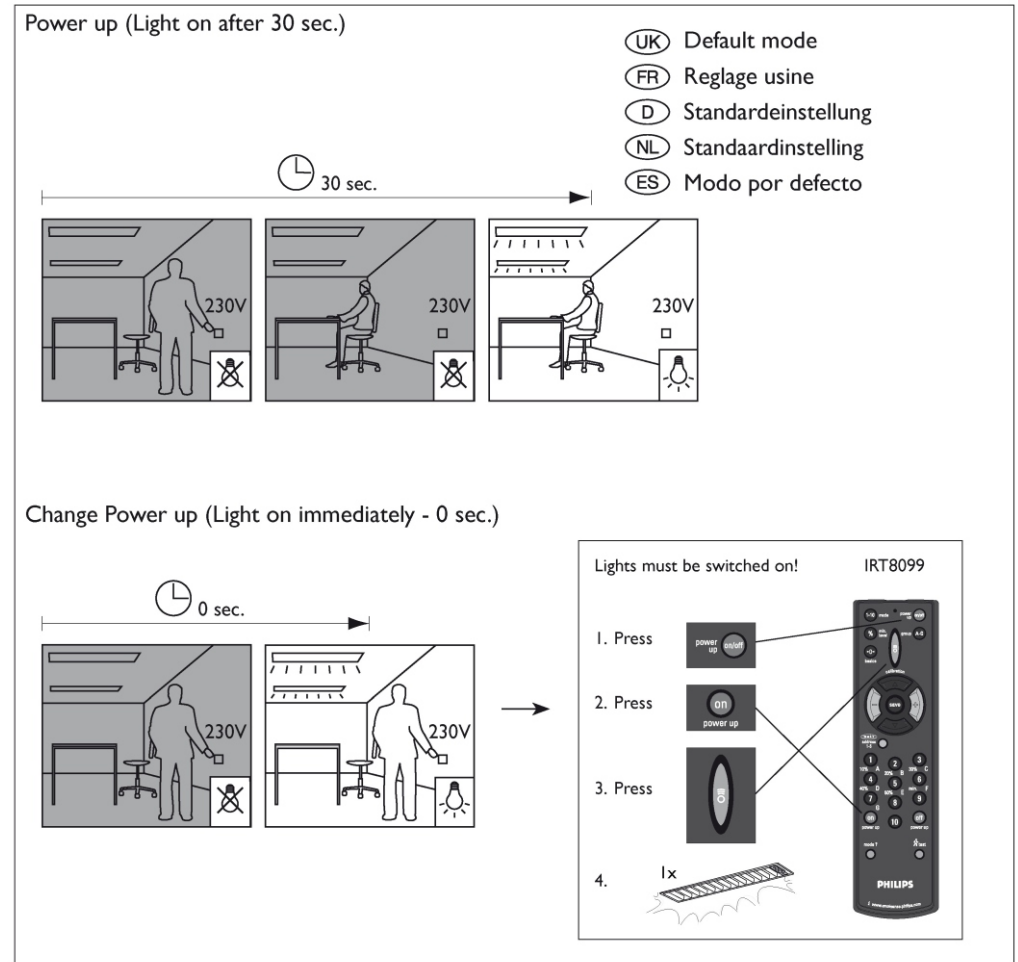
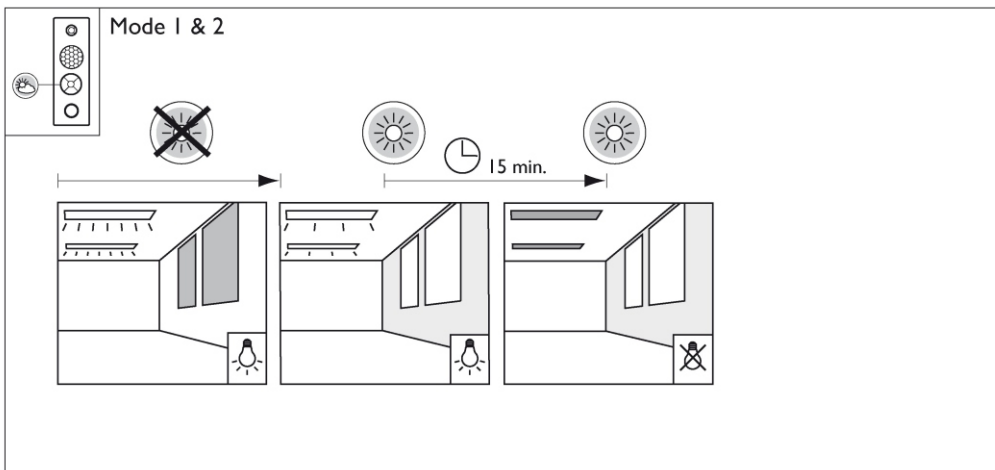
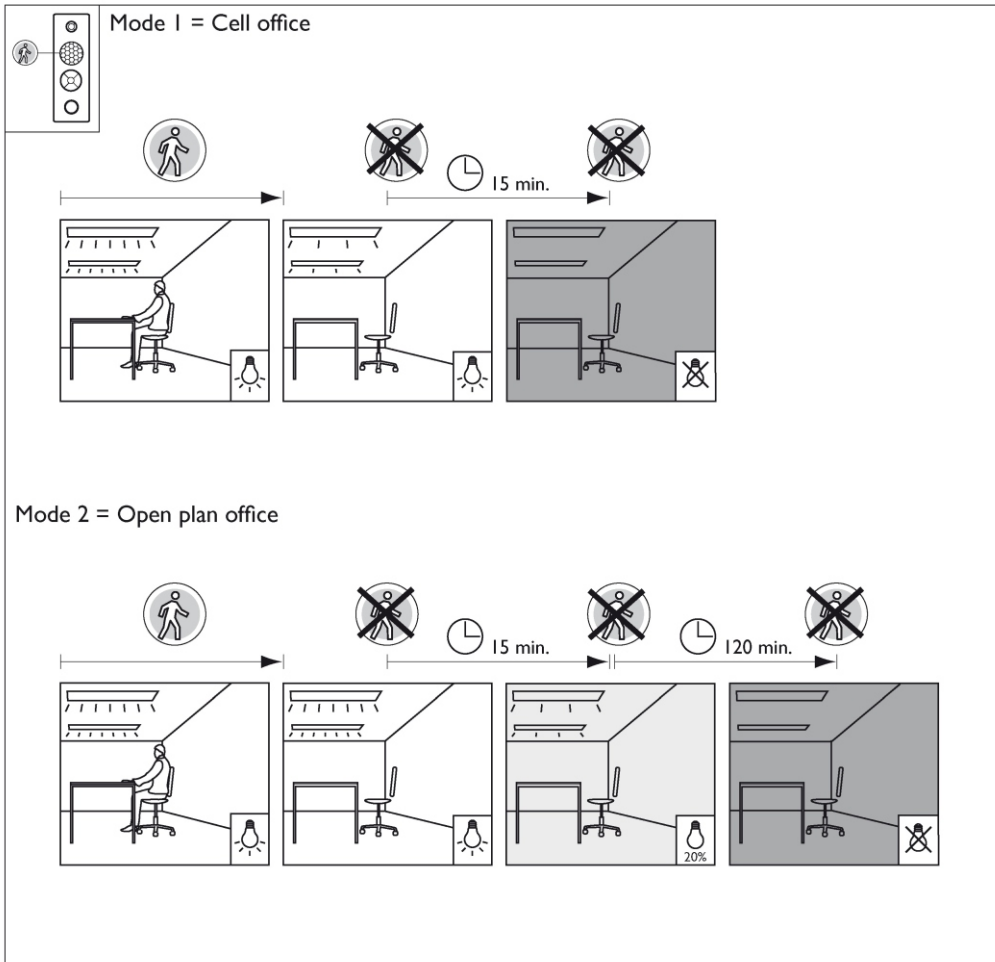


Max. 10x Slaves (S) per Master (M)



Max. 10x Slaves (S) per Master (M)





**Accessories / Accessoires / Zubehör / Accessoires / Accesorios**

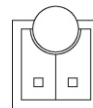


IRT8010



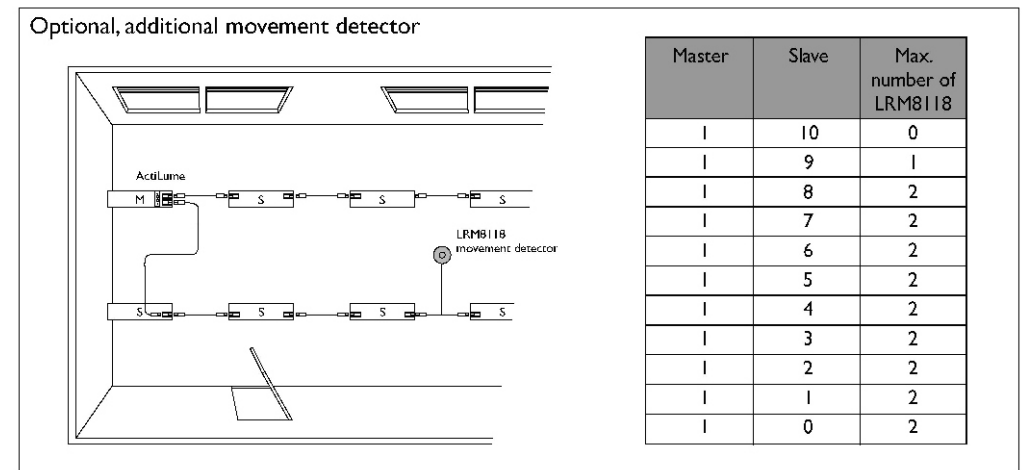
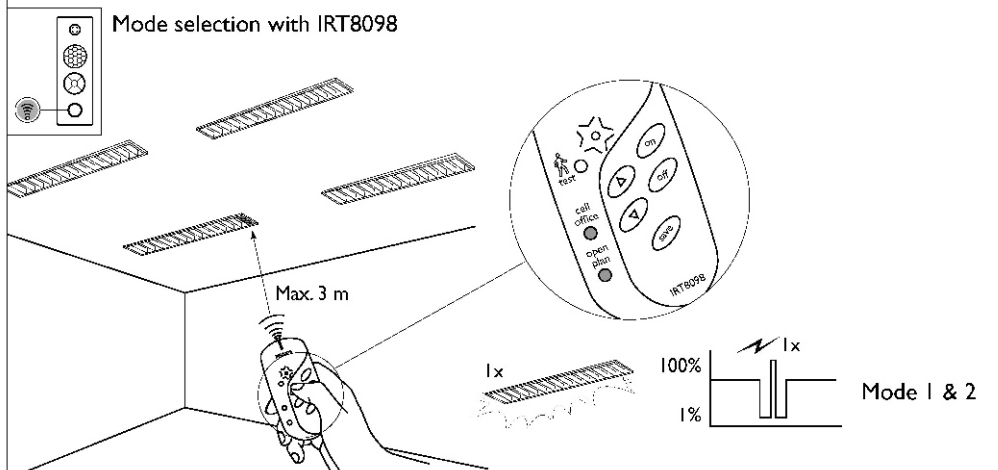
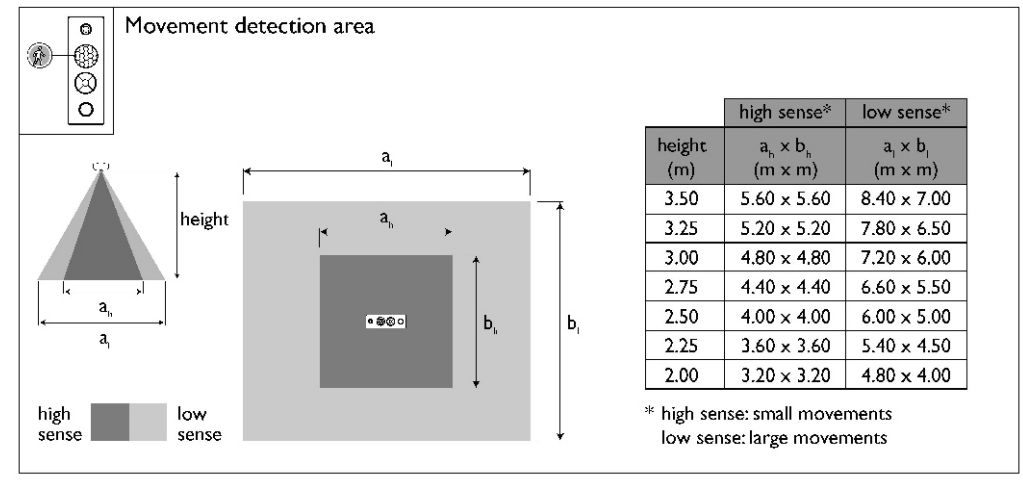
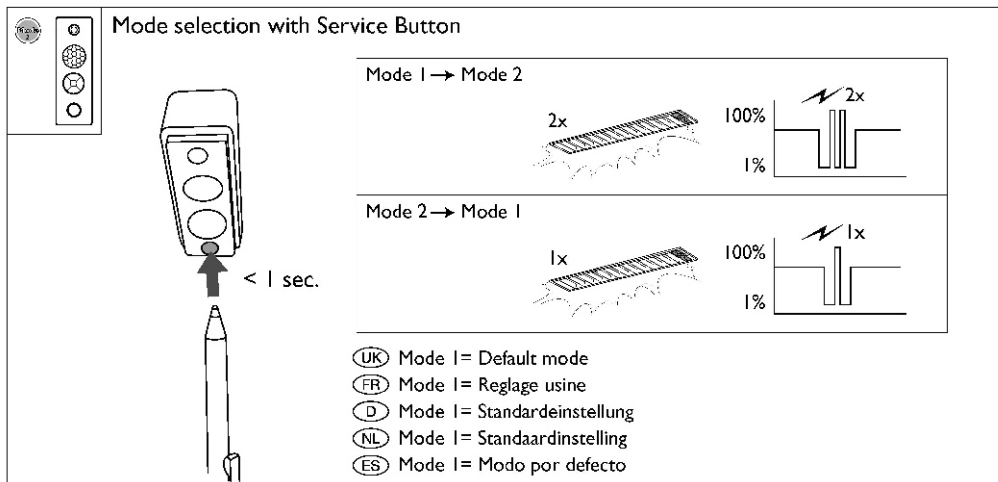
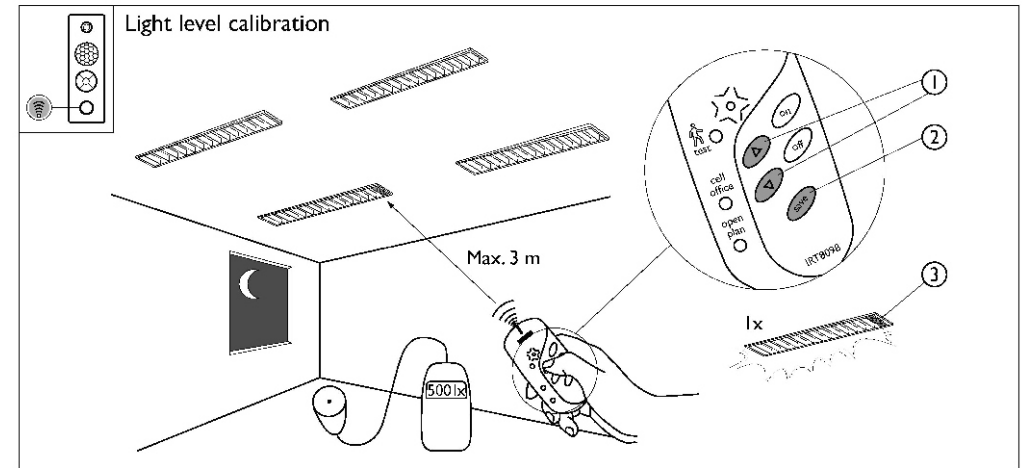
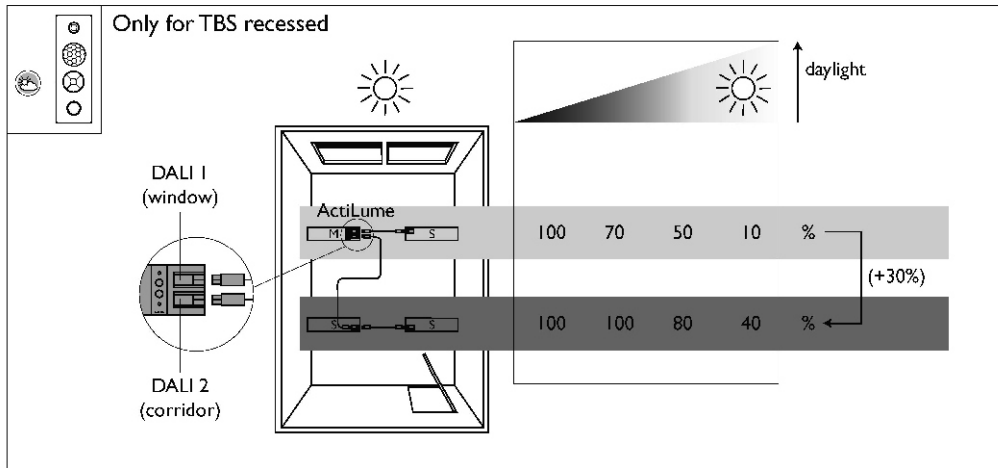
LRH8010

- (UK) Hand held remote control unit to dim or switch the light.
- (FR) Télécommande de contrôle pour la gradation ou la commutation de l'éclairage.
- (D) Infrarot-Fernbedienung für ActiLume, mit der das Licht geschaltet und gedimmt werden kann. (LRH8010: Wandhalterung für IRT8010)
- (NL) Afstandsbediening voor instelling van het licht nivo.
- (ES) Mando IR para encender/apagar y regular.



IRT8050

- (UK) Wall mount remote control unit to dim or switch the light.
- (FR) Télécommande murale pour la gradation ou la commutation de l'éclairage.
- (D) Infrarot-Wandtaster für ActiLume, mit dem das Licht geschaltet und gedimmt werden kann.
- (NL) Afstandsbediening voor het instellen van het licht nivo (wand montage).
- (ES) Mando IR en montaje mural para encender/apagar y regular.

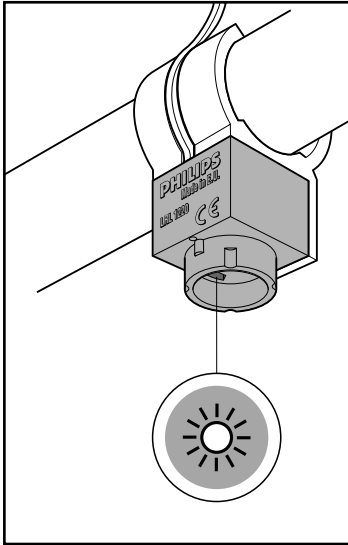


# Luminaire with Luxsense (DLR-option)

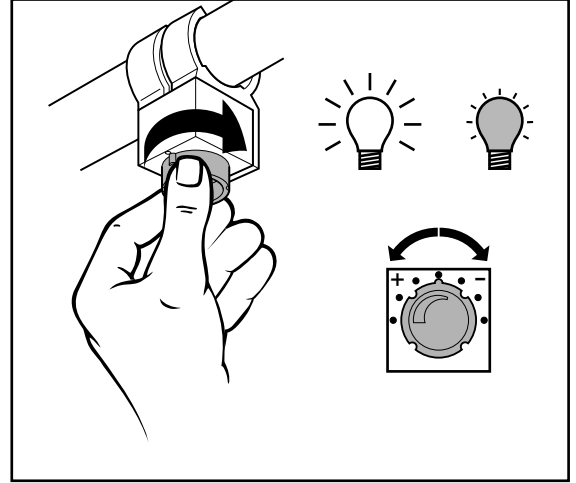
## Installation instructions

Instructions de montage  
Montageanweisung

Istruzioni di montaggio  
Montagevoorschrift



- Ⓒ Adjustment of required light level. Factoring setting for 500-600 lux. See adjustment procedure below.
- Ⓕ Réglage du niveau d'éclairage requis. Réglage usine 500-600 lux. Voir procédure d'ajustement ci-dessous.
- Ⓓ Einstellung der gewünschten Beleuchtungsstärke bei Anwesenheit. Werkseitige Einstellung für mittlere Beleuchtungsstärke von 500-600 lux.
- Ⓖ Afstelling van het gewenste lichtniveau. Fabriekinstelling: 500-600 lux. Zie afstelprocedure hieronder.
- Ⓘ Scegliere il valore d'illuminamento richiesto. Settaggio di fabbrica 500-600lux. Vedere procedura di regolazione sottostante.



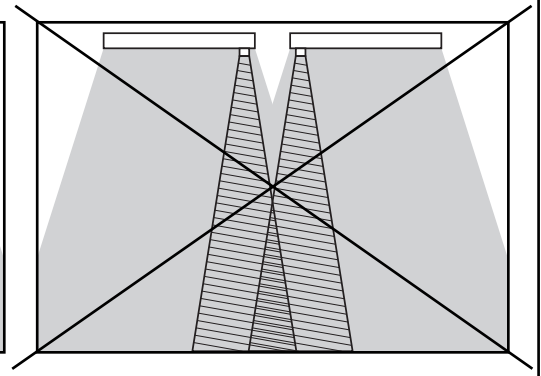
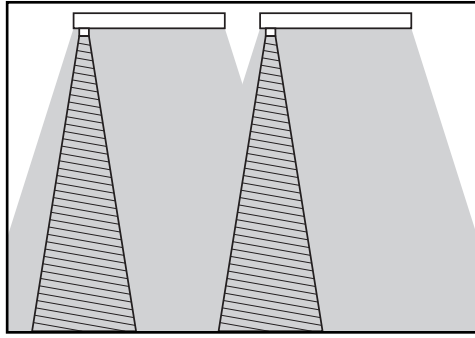
- Ⓒ **Warning:** The required light level should be no more than 30% lower than the average installed light level, without daylight contribution. (e.g.: Installed light level: 625 lux; adjustment down to a minimum of 430 lux is possible)
- Ⓕ **Attention:** Le niveau d'éclairage requis ne doit pas être plus de 30% inférieur au niveau d'éclairage installé sans contribution de lumière du jour. (ex: niveau d'éclairage installé: 625 lux; réglage possible jusqu' à un minimum de 430 lux)
- Ⓓ **Achtung:** Einregelung des Luxsense bis max. 30% unterhalb des Neuwertes der mittleren Beleuchtungsstärke. Die Einregelung bitte ohne Tageslicht durchführen. (z.B. Neuwert: 625 lux; Einregelung auf minimal 430 lux ist möglich)
- Ⓖ **Waarschuwing:** Het gewenste lichtniveau mag max. 30% lager zijn dan de nieuwwaarde van de verlichtingssterkte. (bv.: geïnstalleerd lichtniveau: 625 lux; afregelen mogelijk tot een minimum van 430 lux)
- Ⓘ **Avvertimento:** Il livello d'illuminamento richiesto non deve essere inferiore per più del 30% al valore degli apparecchi installati senza contributo di luce naturale. (ex: Il livello d'illuminamento: 625 lux; regolabile fino 430 lux e possibile)

- Ⓒ Copy adjustment in other rooms in case of similar daylight and reflection conditions.
- Ⓕ Copier le réglage dans les autres pièces en cas d'apport de lumière du jour et de réflexions comparables.
- Ⓓ Die Einstellungen am Luxsense können direkt für andere Räume übernommen werden, solange dort ähnliche Tageslichtverhältnisse herrschen.
- Ⓖ De afstelling kan gekopieerd worden voor ruimtes met vergelijkbare daglicht toetreding en reflectie.
- Ⓘ Replicare la taratura in tutte i locali con le stesse condizioni d'illuminamento e riflessione.

- Ⓒ Luxsense is designed for achieving energy saving taking daylight into account, **not** for maintaining a constant light level.
- Ⓕ Luxsense est conçu pour réaliser des économies d'énergie et **non** pour maintenir un niveau d'éclairage constant.
- Ⓓ Luxsense dient zur Energieeinsparung durch Tageslichtkompensation (mehr Tageslicht: weniger Kunstlicht), **nicht** zum Einstellen eines konstanten Beleuchtungsstärkenniveaus.
- Ⓖ Luxsense is ontworpen voor energiebesparing door het terugregelen van kunstlicht onder invloed van daglicht toetreding en **niet** om een constante verlichtingssterkte te handhaven.
- Ⓘ Luxsense è stato progettato per avere un risparmio energetico tenendo conto delle condizioni esterne, **non** per mantenere costante il livello d'illuminamento.

# PHILIPS

- Ⓒ **Warning**
- Ⓕ **Attention**
- Ⓓ **Achtung**
- Ⓖ **Waarschuwing**
- Ⓘ **Avvertimento**



- Ⓒ **Through looping luxsense Master luminaire (M) to Slave luminaire (S).** Max 19 Slave luminaires on 1 Master luminaire. Slave luminaires must have similar daylight conditions to the Master luminaire.
- Ⓕ **Passage en coupure pour la gradation (Maître (M) - Esclave (S)).** Max. 19 luminaires Esclaves pour un Maître. Les luminaires Esclaves doivent bénéficier de conditions d'ensoleillement similaires au luminaire Maître.
- Ⓓ **Verdrahtung („Master“ (M) - „Slave“ (S)).** Max. 19 „Slave“-Leuchten an einer „Master“-Leuchte. „Slave“-Leuchten müssen gleichen Tageslichtverhältnissen ausgesetzt sein, wie die „Master“-Leuchte!
- Ⓖ **Doorlusing (Master (M) – Slave (S)).** Max. 19 Slave armaturen op een Master armatuur. Slave armaturen moeten vergelijkbare daglicht condities hebben als het Master armatuur.
- Ⓘ **Cablaggio in parallelo tra Master(M) e Slave(S).** Max 19 apparecchi Slave per ogni apparecchio Master. Gli apparecchi Slave devono avere lo stesso apporto di luce naturale dell'apparecchio Master.

